

**ZMLUVA O
POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB**

Mgr. Marián Seman, advokát –Horná Streda

Zmluva o poskytovaní právnych služieb

I.

ZMLUVNÉ STRANY

Advokát

Obchodné meno: **Mgr. Marián Seman - advokát**
Sídlo: **Majakovského 9, 811 04 Bratislava**
IČO: **53 211 561**
Zápis v registri: **v registri advokátov vedenom SAK pod č. 8162**
Bankové spojenie: **UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky**
Číslo účtu / kód banky: **IBAN: SK83 1111 0000 0016 4820 0018**

Klient

Obchodné meno: **Horná Streda**
Sídlo: **Horná Streda 407, 916 24 Horná Streda**
IČO: **00 311 553**
Konajúca osoba: **Bc. Simona Bičanová – starostka**

Advokát a Klient uzatvárajú medzi sebou podľa zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a podľa vyhlášky MS SR č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov túto Zmluvu o poskytovaní právnych služieb.

II.

PREAMBULA

2.1 Vzhľadom k tomu že:

- 2.1.1 Klient má záujem o spoluprácu s Advokátom za účelom poskytnutia potrebného kvalifikovaného právneho poradenstva a právneho zastupovania v právnej veci bližšie špecifikovanej ďalej v tejto Zmluve,
- 2.1.2 Advokát spĺňa všetky predpoklady na poskytovanie poradenských služieb pre Klienta, a zároveň,

1.1.3 Advokát disponuje potrebným odborným, personálnym a materiálnym potenciálom na poskytovanie požadovaných služieb pre Klienta, a zároveň.

1.1.4 Advokát disponuje praktickými skúsenosťami týkajúcimi sa požadovaných služieb pre Klienta, a zároveň.

Obecné zastupiteľstvo Klienta prijalo dňa 07.12.2023 Uznesenie č. 99/2023, ktorým s uzatvorením tejto Zmluvy vyjadrilo súhlas, a zároveň

1.1.6 Zmluvným stranám nie je známa žiadna prekážka, ktorá by im bránila uzavrieť Zmluvu,

tieto uzatvárajú medzi sebou Zmluvu, a to za podmienok ďalej v Zmluve uvedených.

III.

ÚVODNÉ USTANOVENIA

1.1 Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že pojmy používané v Zmluve, ktoré nebudú v príslušnej časti Zmluvy zadané inak, budú mať pre účely Zmluvy význam definovaný v príslušných ustanoveniach tohto článku III. Zmluvy:

1.1.1 „**Advokát**“ je advokát Mgr. Marián Seman so sídlom Majakovského 9, 811 04 Bratislava, IČO: 53 211 561 oprávnený k poskytovaniu právnych služieb v zmysle platného právneho poriadku SR a príslušných stavovských predpisov, zapísaný v zozname advokátov vedeným Slovenskou advokátskou komorou pod č. 8162

1.1.2 „**Klient**“ je Obec Horná Streda

1.1.3 „**Zmluvné strany**“ sa v Zmluve spoločne označujú Advokát a Klient; „zmluvná strana“ alebo „strana“ znamená ktorákoľvek zo zmluvných strán

1.1.4 „**Zmluva**“ je táto Zmluva o poskytovaní právnych služieb, ako aj všetky právne dokumenty, ktoré túto Zmluvu dopĺňujú a aktualizujú, vrátane všetkých právnych dokumentov, ktoré sú obsiahnuté v Zmluve, resp. na ktoré sa v Zmluve Zmluvné strany odvolávajú

1.1.5 „**Právne služby**“ sú všetky služby a činnosti vrátane materiálnych výstupov z nich vyplývajúcich, ktoré sú Advokátom poskytované, dodávané, zabezpečované pre Klienta v súvislosti s plnením jeho záväzkov stanovených Zmluvou alebo v akejkoľvek súvislosti s ňou

1.1.6 „**Odmena**“ je odmena Advokáta za ním vykonané Právne služby podľa Zmluvy

1.1.7 „**Oprávnené osoby Advokáta**“ je Mgr. Marián Seman, spolupracujúci advokáti a advokátsky koncipienti, ako aj nimi splnomocnení zástupcovia oprávnení konať vo vzťahu k Oprávneným osobám Klienta v súvislosti s plnením práv a povinností stanovených Zmluvou

1.1.8 „**Oprávnená osoba Klienta**“ sa rozumie pán Bc. Simona Bičanová

- 1.10 „Osoba“ je akákoľvek fyzická alebo právnická osoba odlišná od Zmluvných strán
- 1.11 „Dôverné informácie“ majú význam uvedený v Zmluve
- 1.12 „Vyhláška“ znamená vyhlášku Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov
- 1.13 „Zákon o advokácii“ znamená zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov

PREDMET ZMLUVY

Na základe tejto Zmluvy sa Advokát zaväzuje poskytnúť Klientovi počas doby trvania Zmluvy potrebné Právne služby ako sú bližšie špecifikované v čl. V. tejto Zmluvy.

Klient sa zaväzuje zaplatiť Advokátovi za ním poskytnuté Právne služby Odmenu, a to vo výške, spôsobom a za podmienok v Zmluve uvedených.

V.

ROZSAH PRÁVNÝCH SLUŽIEB

Predmetom záväzku Advokáta v zmysle bodu 4.1. Zmluvy je poskytnutie nasledovných Právnych služieb:

kvalifikované právne poradenstvo v oblasti nesporevej agendy Klienta v súvislosti s každodennou agendou Klienta, čo zahŕňa komplexné právne poradenstvo najmä v oblasti komunálneho práva a správneho práva, obchodného práva, občianskeho práva, pracovného práva, pozemkového práva, finančného práva, daňového práva, trestného práva, a ďalších oblastí práva podľa potrieb a požiadaviek Klienta.

V rámci predmetu Právnych služieb podľa bodu 5.1., podbodu 5.1.1. tohto článku V. Zmluvy sa Advokát zaväzuje poskytovať Klientovi najmä:

- 5.1.1 potrebné analytické činnosti, spracúvanie právnych rozborov
- 5.1.2 konzultácie pre Klienta a poskytovanie právnych rád
- 5.1.3 zastupovanie Klienta v konaní pred orgánmi verejnej správy a štátnej správy
- 5.1.4 spisovanie listín o právnych úkonoch
- 5.1.5 iné ad hoc poradenstvo podľa individuálnych požiadaviek Klienta a iné.

Advokát môže Právne služby poskytovať Klientovi aj prostredníctvom s Advokátom spolupracujúcich advokátov a advokátskych koncipientov, čím však nie je žiadnym

spôsobom obmedzená zodpovednosť Advokáta za ním poskytované Právne služby podľa Zmluvy.

VI.

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

Advokát a Klient sa dohodli, že Právne služby v zmysle bodu 5.1 tejto Zmluvy budú Advokátom Klientovi poskytované priebežne počas trvania tejto Zmluvy, a to podľa individuálnej objednávky/zadania, resp. pokynu Klienta potvrdenej/ potvrdeného Advokátom (ďalej len „**Objednávka**“). Objednávka na poskytnutie Právnej služby môže byť zadaná a potvrdená písomne, ústne, poštou, telefonicky, e-mailom alebo faxom.

Advokát sa zaväzuje chrániť práva a oprávnené záujmy Klienta, dôsledne využívať všetky zákonné prostriedky a uplatňovať všetko, čo podľa svojho presvedčenia a príkazu Klienta považuje za užitočné.

10.3 Pokynmi Klienta nie je Advokát viazaný, ak sú tieto v rozpore s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a/alebo podľa názoru Advokáta zásadným spôsobom odporujú záujmom Klienta s tým, že na nevhodnosť takýchto pokynov je Advokát povinný Klienta upozorniť.

10.4 Klient je povinný poskytnúť Advokátovi všetku nevyhnutnú súčinnosť potrebnú na plnenie záväzkov Advokáta stanovených Zmluvou, najmä poskytnúť mu však potrebné podklady pre plnenie Zmluvy.

10.5 Advokát je povinný postupovať pri plnení svojich záväzkov stanovených Zmluvou s odbornou starostlivosťou.

10.6 Plnenie svojich záväzkov stanovených Zmluvou je Advokát povinný uskutočňovať podľa pokynov Klienta a v súlade s jeho záujmami, ktoré Advokát pozná alebo musí poznať.

10.7 Zmluvné strany sa dohodli, že od pokynov Klienta sa môže Advokát odchýliť len ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme Klienta a Advokát nemôže včas dostať jeho súhlas.

10.8 Advokát je povinný oznámiť Klientovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri plnení svojich záväzkov stanovených Zmluvou, a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov Klienta týkajúcich sa dosiahnutia účelu sledovaného Zmluvou.

Ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak, Advokát je povinný Klienta písomne informovať o úkonoch uskutočnených pri plnení jeho záväzkov stanovených Zmluvou a prípadne zaslať zoznam uskutočnených úkonov len vtedy, ak o to Klient požiada.

Klient je povinný oznámiť všetky skutočnosti, ktoré sú podľa názoru Advokáta nevyhnutné na riadne plnenie záväzkov stanovených Zmluvou alebo takéto plnenie záväzkov uľahčia a to ihneď po tom, čo o to Advokát požiada Klienta.

- Klient je povinný včas informovať Advokáta o všetkých skutočnostiach potrebných na zabezpečenie úspešného plnenia záväzkov stanovených Zmluvou.

ODMENA

Zmluvné strany sa dohodli na Odmene za poskytované Právne služby vo forme paušálnej odmeny vo výške 320,-€ mesačne bez DPH (slovom: tristodvadsať eur), t. j. **384,-€ mesačne s DPH** (slovom: tristoosemdesiatštyri eur) podľa § 5 písm. a) Vyhlášky. Zmluvne strany sa dohodli, že paušálna odmena podľa predchádzajúcej vety v sebe zahŕňa poskytovanie právnych služieb v jednom kalendárnom mesiaci v rozsahu najviac 15 hodín (ďalej len „**dohodnutý mesačný paušálny limit**“).

Klient sa pre prípad, ak dôjde v kalendárnom mesiaci k prekročeniu dohodnutého mesačného paušálneho limitu podľa bodu 7.1. Zmluvy, zaväzuje vyplatiť Advokátovi Odmenu za poskytované Právne služby vo forme hodinovej odmeny vo výške 50,- € bez DPH (slovom: päťdesiat eur bez DPH), t. j. **60,- € s DPH** (slovom: šesťdesiat eur) podľa § 3 Vyhlášky za 1 hodinu poskytovaných Právnych služieb. Advokát je povinný Klienta upovedomiť, že v príslušnom kalendárnom mesiaci došlo k prekročeniu dohodnutého mesačného paušálneho limitu a že za ďalšie právne služby poskytované v príslušnom kalendárnom mesiaci bude Klientovi fakturovať hodinovú odmenu v zmysle prvej vety tohto bodu.

Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že Klient je povinný uhradiť Advokátovi aj náhradu hotových výdavkov a náhradu straty času podľa § 15 až 17 Vyhlášky (ďalej len „**Náhrady**“).

Odmena podľa bodu 7.1. a 7.2. a Náhrady podľa bodu 7.3. tohto článku VII. Zmluvy budú v stanovenej výške vyúčtované faktúrou Advokáta na mesačnej báze, pričom každú vystavenú faktúru sa Klient zaväzuje uhradiť najneskôr do 15 (slovom: pätnásť) dní od vystavenia predmetnej faktúry.

Faktúra vystavená Advokátom musí obsahovať všetky náležitosti vyžadované príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa dohodli, že faktúra môže byť Klientovi doručená v elektronickej forme na emailovú adresu uvedenú Klientom v tejto Zmluve.

Advokát prehlasuje, že ku dňu podpísania tejto Zmluvy je platcom DPH a preto k Odmene bude účtovaná DPH v zmysle platných a účinných všeobecne záväzných právnych predpisov.

Zmluvné strany sa dohodli, že Advokát je oprávnený žiadať primeraný preddavok na Odmenu a hotové výdavky za budúce úkony právnej služby a budúce hotové výdavky (záloha).

VIII.

ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU

8.0 Advokát poskytujúci Právne služby podľa Zmluvy:

- 8.1.1 je povinný poskytovať Právne služby s náležitou odbornou starostlivosťou s ohľadom na ochranu záujmov Klienta,
- 8.1.2 zodpovedá Klientovi za škodu, ktorú mu spôsobil v súvislosti s poskytovaním Právnych služieb a to v rozsahu profesijného poistenia výkonu advokácie advokátov podľa osobitných právnych predpisov (Zákona o advokácii).

Klient berie na vedomie a súhlasí, že Advokát nezodpovedá za prípadnú škodu, ktorá by Klientovi vznikla v súvislosti s poskytovaním Právnych služieb v priamom dôsledku na podklade nesprávnych, nepravdivých, neúplných, nepresných, alebo nezrozumiteľných podkladov a/ alebo informácií a/alebo pokynov poskytnutých Advokátovi.

IX.

MLČANLIVOSŤ

Pri dodržaní odseku 9.2. Zmluvy v súvislosti so všetkými informáciami, o ktorých sa Zmluvné strany dozvedia v rámci ich zmluvného vzťahu založeného Zmluvou, a ktoré sú označené ako dôverné, alebo sú na základe iných okolností rozpoznateľné ako obchodné alebo podnikateľské tajomstvo druhej zmluvnej strany sprístupnenými druhej strane (ďalej len "**Dôverné informácie**"), každá Zmluvná strana bude:

- 9.1.1 počas trvania Zmluvy, ako aj počas dvoch rokov po jej ukončení, uchovávať v tajnosti a dôvernosti akékoľvek Dôverné informácie a - pokiaľ to nie je pre účely Zmluvy - nebude takéto informácie reprodukovat ani poskytovať tretím stranám alebo ich iným spôsobom využívať,
- 9.1.2 zabezpečiť, že akákoľvek tretia strana, ktorej sú Dôverné informácie sprístupnené dodrží záväzok mlčanlivosti v zmysle podmienok tohto článku IX. Zmluvy.
- 9.2 Ustanovenia bodu 9.1. Zmluvy sa nevzťahujú na žiadne Dôverné informácie, ktoré:
 - 9.2.1 sú alebo sa stali verejnosti známe bez akéhokoľvek porušenia záväzkov alebo pomoci Zmluvných strán,
 - 9.2.2 sú alebo boli odhalené prijímajúcou stranou samostatne,
 - 9.2.3 boli známe jednej zo Zmluvných strán ešte pred začatím zmluvných rokovaní alebo jej boli poskytnuté treťou stranou.

Všetky zákonné povinnosti mlčanlivosti zostávajú pre obe Zmluvné strany ustanoveniami bodov 9.1. a 9.2. Zmluvy nedotknuté.

Práva a povinnosti Zmluvných strán súvisiace s ochranou osobných údajov sú podrobne upravené v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy.

OZNÁMENIA

- 10.1 Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že pre účely komunikácie s Advokátom v súvislosti s plnením záväzkov Advokáta podľa podmienok Zmluvy, podávania správ alebo odporúčaní v rámci plnenia záväzkov podľa Zmluvy boli zo strany Advokáta určení títo oprávnení zástupcovia:

10.1.1 Mgr. Marián Šeman,

ako aj niektoré ďalšie osoby, ktoré môžu byť Právnym poradcom počas trvania Zmluvy priebežne menované.

- 10.2 Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že pre účely komunikácie s Klientom v súvislosti s plnením záväzkov Klienta podľa podmienok Zmluvy, podávania správ alebo odporúčaní v rámci plnenia záväzkov podľa Zmluvy boli zo strany Klienta určení títo oprávnení zástupcovia:

10.2.1 Bc. Simona Bičanová

- 10.3 Akékoľvek oznámenie, požiadavka alebo súhlas, ktorý sa bude vyžadovať alebo ktorý bude povolený na základe Zmluvy, musí byť v písomnej forme a bude sa pokladať za doručené alebo vykonané ak bolo osobne doručené poverenému zástupcovi tej zmluvnej strany, ktorej je určené, alebo ak bolo poslané doporučeným danej strane na nasledovné adresy, resp. telefonické/ emailové kontakty:

10.3.1 Advokát

kontaktná adresa : Majakovského 9, 811 04 Bratislava
kontaktné tel. číslo : +421-910-693-178
kontaktný email : seman@ak-seman.sk

10.3.2 Klient

kontaktná adresa : Horná Streda 407, 916 24 Horná Streda
kontaktné tel. číslo : +421-911-373-113
kontaktný email : starostka@hornastreda.sk

XI.

SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 11.1 Všetky právne úkony smerujúce k zmene alebo zrušeniu Zmluvy vyžadujú pre svoju platnosť písomnú formu.
- 11.2 Zmluva predstavuje jediný a úplný dohovor Zmluvných strán ohľadne predmetu Zmluvy, pričom ako taká v celom rozsahu nahrádza všetky prípadné predchádzajúce

ústne i písomné dohovory Zmluvných strán ohľadne otázok dotýkajúcich sa predmetu Zmluvy.

- 11.3 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti, alebo do vyčerpania finančného limitu vo výške 9.000,- EUR bez DPH (slovom: deväťtisíc) za poskytnuté Právne služby, podľa toho čo nastane skôr.
- 11.4 Zmluvu možno predčasne zrušiť buď dohodou alebo výpoveďou ktorejkoľvek zo Zmluvných strán s výpovednou lehotou 3 (slovom: tri) mesiace, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane. Ukončenie Zmluvy nemá vplyv na povinnosť Klienta uhradiť Advokátovi odplatu za Právne služby poskytnuté do dňa skončenia účinnosti Zmluvy.
- 11.5 Vzťahy Zmluvných strán bližšie neupravené Zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Zákona o advokácii, Obchodného zákonníka a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 11.6 Zmluva je vyhotovená v 2 (dvoch) rovnopisoch. Advokát obdrží po podpise Zmluvy oboma Zmluvnými stranami 1 (jeden) rovnopis Zmluvy a Klient obdrží 1 (jeden) rovnopis Zmluvy.
- 11.7 Zmluvné strany si Zmluvu prečítali, všetky jej ustanovenia vyjadrujú vážnu a slobodnú vôľu Zmluvných strán zbavenú akýchkoľvek omylov, na základe čoho pripájajú Zmluvné strany svoje podpisy.
- 11.8 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom 1.1.2024. Klient je povinný zverejniť túto zmluvu v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov najneskôr dňa 31.12.2023.

Za Advokáta:

v: Bratislava

dňa: 22. 12. 2023

meno: Mgr. Marián Seman

funkcia: advokát

podpis:

Mgr. Marián Seman
advokát

Majakovského 9, 811 04 Bratislava
zapísaný v zozname advokátov pod č. 8162
IČO: 53 211 561 IČ DPH: SK1126749195

Za Klienta:

v: Hornej Strede

dňa: 20.12.2023

meno: Bc. Simona Bičanová

funkcia: starostka

podpis:

